

TIẾNG DÂN

La Voix du Peuple
Mỗi tuần xuất-bản hai kỳ: thứ tư và thứ bảy

GIÁ BÁN

ĐỒNG PHÁP	NGOẠI QUỐC
Một năm 1500	1500
Sáu tháng 800	800
Đã tháng 150	200

Mua báo phải trả tiền trước.
Thư có mandat gửi cho M. TRAN-DINH-PHIEN. - Ai đóng quảng cáo, việc riêng, xin thường chi trước.

Người ta ai cũng giống nhau về lời nói, duy có việc làm là khác nhau mà thôi.
(Tous les hommes sont semblables par les paroles, et ce n'est que les actions qui les différencient.)
(Molière)

VẤN-ĐỀ "NHÂN-VẬT" Ở XỨ TA NGÀY NAY

Vấn đề « nhân vật » ở xứ ta ngày nay, theo như nhiều người đã bàn, đại khái họ phân biệt từng phái như: lớp tân học và cựu học, lớp lão thành và thanh niên, lớp đả tặc đả cựu, v. v. ...

Những phái kể trên, tuy cũng giới hạn cùng lần lộn, không thể được cho rành, song hiện tượng ngoài biểu diện thiết có như thế. Vì thế thành ra kẻ đã phụ vào phái nào thì tán dương phái ấy mà công kích phái kia, lại có kẻ đứng giữa nên cái thuyết « trung dung » mà làm tay điều đình, thành ra cái hiện tượng « có trái nọ nọ » và « đón xóc nhọn hai đầu », mà bọn già đời kia từng trung đờ ngon ịch kỹ, về rỗng thêu phung, dãi trắng thay đen, chẳng có chút gì là bổ ích cho tiền đồ xã hội chút nào.

Nói cho thực tình thì tân không phải là toàn hay, cựu không phải là toàn dở, mà phải điều đình kia cũng lợi hại tham bán. Nếu như thực lòng cách tân theo triều lưu chung trên thế giới và tình thế trong nước mà nếu hẳn ra một đường quang minh chánh đại, chằm vào một lợi ích đại đa số mà đi, thì may phước cho xứ ta biết chừng nào! Cái này, ai cứ bằng theo ý riêng của nấy, mà như là thế lực nhà quyền qui và nhà tư bản ngã vào phía nào thì hùa nhau mà chui vào phía ấy, không xét lợi hại tiền đồ là ở chỗ nào. Đó chính là hiện tượng ở xã hội ta ngày nay mà cũng là hiểm tượng về đường tương lai không phải là ít vậy.

Vậy nhân vật thích hợp ở

VĂN-VĂN

Chiến đạo bất biến
Thiên nhiên ai khéo ở nên tranh, biển thêm trời cao thẳm hân tình, mây lớp lớp giăng lặn sóng bạc, một sóng trắng giọt đầm mây xanh, thuyền câu lái rỏi quay vào bến, đàn gà lờ lờ lượn trước ghềnh, ngắm cảnh thiên người say với cảnh, chầu xa thoáng đã dìm thu cảnh.
Đào Hải-vân

Đào Hải-vân
Bước lên đèo Vân cảnh vắng leo, lá rêu trước mặt bờ tranh treo, một sóng trắng ở con trời đầy, đôi con rồng sủa tiếng gào rêu, sóng dài xa quanh núi đầy đời, đèo non đèo lượn bóng nghiêng đèo, rừng xanh phong cảnh minh tro trải, vắng vắng làm ba giọng quốc hồn!

Quốc hồn sông sông ở đầu đèo, Trĩ ngôn minh minh lặn một đèo, Thành cũ rêu phong, vắng nhóm đá, Bèo xưa chừ lợt trắng tro đèo, Đường đời thành bại chìm mây bạc, Tiếng cũ - anh hùng ngựa nổ lao, Nhìn cảnh nước non, non nước ấy, Ngàn xưa đèo núi chênh lòng đèo.
Thích Khé (Thư-vân)

CHUYÊN ĐỀ

Cũng là cái lối « rề dầy cương »
Ai xem Truyền Kỳ cũng biết chuyện tên Sĩ Khanh phụ tình kia đã đồng mưu với mẹ tá đả, tro đầu trổng đấy, sắp đặt sẵn sàng, rồi đi du cô Kiều vào khuôn khổ của đời, là ra tầm tãng nghĩa hiệp chàng nào! Mà lợi dụng lòng tin của người Nữ nhi mề mề kia ràng đi một đường rồi đến nhíp lạng rồi, trở về giở cương lều mà đi lịch đường khác. Cái án phụ tình kia si lơi chàng cho là để hèn mà mắng chửi!

Vậy mà ở đời mới này như chàng Sĩ Khanh kia không thiếu gì
Cũng là bạn tâm bào, với bạn bán lạy tiền mà ngựa ngựa được nhà tư bản hay ông thừa nào cho một món quà, thì trở lại chửi bới kia, bươi cớ chuyện đời tư ra, là một lối rề dầy cương.

Cũng là bạn tâm bào, với bạn bán lạy tiền mà ngựa ngựa được nhà tư bản hay ông thừa nào cho một món quà, thì trở lại chửi bới kia, bươi cớ chuyện đời tư ra, là một lối rề dầy cương.
Lối lối trên cũng như Sĩ Khanh, chưa đủ lo, đến coi cái ngựa rề dầy cương rành nghề hơn Sĩ Khanh mà không ai biết mới là ghê cho!

Trước kia nói chuyện vì dân vì nước, hình như quyền lợi cho công chúng, nhưng hôm nay thì dân chúng cũng không lợi ích gì, định trở đầu sang một khác, đi khỏi những thuyết văn óng không thiết gì thực sự, để che mắt công chúng, khi biết ở trong đời rề dầy cương cương cương có lợi lộc kia.

Đến cái phái điều hòa thì đáng chán lắm sao! Nói những cái này báo tử thì họ chờ là hú họa là áp chế, mà kỳ thiệt họ giữ cũ tro tro; nói điều nên đời mới thì họ chờ là quá khích là kịch liệt, mà kỳ thiệt bao nhiêu nền nếp sẵn có trên nền văn học luận lý nước nhà, tự tay họ xô xuống vực sâu mà không thêm mong tiếc. Mà có một mối lỗi chỗ tư ý của họ, là xoay bẻ họ cho cái dầy cương lợi của họ được chu tròn, mà khỏi có động chạm đến những tay quyền qui thế lực.

Phái này ở xã hội ta cũng không phải là hèn, ngặt như là dùng tài kia để xu phụ một số ít mà không để lòng đến việc công chúng.
Nhân tài lỗi lạc phi - thường đã không thấy, còn mong vào hạng có chút ít tài đức đưu đắc công chúng lên con đường sống còn, mà hạng người ấy lại còn nỡ lòng vì đảng phái riêng, vì môn lợi riêng, mà không ngó đến đường tương lai xã hội thế nào, thì trông vào đâu? Vậy mà làm kẻ lại chừa chan mối lạc quan mà không chịu suy xét. Lại nghĩ!

THA-SƠN-THẠCH

Việc Thế-gioi

Quán nghĩa đồng định đánh lấy lại Thâm dương
Thiên tào. - Đợt bình v của đoàn quân Nghĩa đồng hôm vừa rồi kéo đến đánh ấp Thâm-dương, họ đối đầu gần trại về phía bắc đại doanh quân Nhật, một đội quân Nhật bị quân Nghĩa-đồng lợi hết khi giờ và bị chặt mất ba viên thiếu úy, hơn 50 người lính. Một lúc sau, quân Nhật kéo đến đông quá, thấy giờ quân Nghĩa-đồng mới chịu rút lui.
Hiện nay quân Nhật ở Thâm dương đã bị lệnh giới nghiêm, cho tra soát khắp các nhà dân gian, có tới hơn hai trăm người bị bắt tình nghi có dính dáng vào việc này.

Tình hình Tân-hoàng đảo đã trở nên nghiêm trọng
Thiên tào. - Đường số 1 của Bắc kinh từ trước đã đi về phía đông, bị quân Nhật chiếm theo sau giám thị, mà ở Loan-châu thì quân Nhật đã xây dựng kho chứa lương, làm 10 dượt sông thì đưa rằm ở Nhật hết, bao nhiêu nhà cửa phòng ốc mà quân Nhật chiếm từ trước, nay không có gì lại nữa. Hiện nay tình hình ở Tân-hoàng đảo đã trở nên rất nghiêm trọng, người Tàu ở đây chỉ mong ngóng mong Hoàng-Phe chóng tới với để giải quyết mọi việc người Nhật đang gây rối.
Nhật dự liệu đến năm 1935 này có cuộc đại chiến với 3 nước chẳng?

Thương hải. - Chính-phủ Nhật thấy 3 nước Tàu, Mỹ, Nga có cái cơ liên hiệp với nhau, nên họ đã quyết định đem quân Nhật, đem đại tướng Hoàng Mốc và các chỉ huy của quân Nhật phải dự bị việc chiến tranh từ giờ để đến năm 1935 để sẵn sàng với những việc phi thường ấy. Nhật quyết định chính đội quân Nhật, Triều-tiên và Mãn-châu, chế 36 chiến chiến tam mới.

Người tình Trương lại kiên quyết xin đánh Nhật
Trương. - Hội Nhân dân kháng Nhật ở đây vừa diễn trình chiến phố Trưng, (Xóm quê: Trưng 4 số 1)

THƯƠNG ƯỚC TRUNG-HOÀ VỚI ĐỒNG-PHÁP SẮP THI HÀNH

Việc này trước Ngoại giao trường là Vương-chính-Đình đã giao thiệp kỹ báo phó rồi, còn bản chính vì trong nước nhiều việc nên lời thời chưa ký. Gần đây Ngoại giao Trường công Tòng-lãnh sự Pháp đã bàn bạc được thỏa thuận. Hoa kiều ở Đông-pháp có phái ông Trương-phiên-Phương làm đại biểu về kinh tới hội kiến Ủy bộ ngoại giao và bộ tài chính, Ủy bộ y kiến và xin cho thương ước mau được thi hành. Các như lời Trương-phiên-Phương thì các khoản đã yên. Chỉ còn chờ Tòng-lãnh-Văn về thì quyết định được. Việc cốt yếu thương ước là:
Định rõ thuế nhập khẩu và thuế quá cảnh.

Người Tàu được đãi bằng các nước lớn huệ, được đặt 2 lãnh sự: 1 ở Saigon, 1 ở Hải-phong.

Lời thanh minh

Bản báo số 619 ra ngày 30 Aout 1933, có bài « 74 ra lại công ty hơn nửa », dưới ký T. B. V. Về bài được thơ ông Trần-bà-Vinh (Đán hiện) nói rằng ba chữ ấy có người nhận lầm là tên ông. Chắc là độc giả không thể lầm được, song cũng chịu lòng ông Vinh mà thanh minh rằng T. B. V. không phải là Trần-bà-Vinh.
T. D.

Có phải là cái đời mới này không còn có cảnh « biệt ly » như đời xưa chăng?

BIỆT LY VỀ ĐƯỜNG XU XÁC, BIỆT LY VỀ CÔI TINH THẦN
HUYNH-THỨC-KHANG

Trên đường hạnh phúc của loài người, cái thú vui nhất là ở trong gia đình cha con, vợ chồng, anh chị em cùng đoàn tụ nhau mà cái tình thân ái được mặn nồng, ra ngoài thì anh em bạn hữu, trò thầy trò bạn, bất tay kẻ về nhau mà cũng phổ làm sự. Nói tóm lại, người sanh có cái tánh hợp bầy, mà trong cái bầy đã vì gây huyệt thống hay tình nghĩa kết hợp lại mà thường ngày được tụ hội đoàn viên, ai để mỗi cái mái bóng thú lý, tất đã rõ cái cảnh vi ly là thế nào.

Trái với cái thú vui trên tức là cảnh « biệt ly ».
Nói cái cảnh biệt ly thì những học trò tuổi sinh vào cái đời khoa học tân thời, xe ô tô, máy bay và điện thoại, tất không rõ cái nỗi khổ nó là thế nào; mà dân có chẳng nữa cũng là cái « biệt ly đời mới » để khác hẳn với cái biệt ly đời xưa nhiều rồi. Vậy cũng nên so sánh cái cảnh biệt ly xưa nay khác nhau thế nào, một là chừng cho thực trạng hiện hóa chung trên thế giới, đời đại mới không khi nào quay lại con đường cũ, hai là so sánh cảnh biệt ly xưa nay khác nhau của người đời trước, « biệt ly » chỉ là một cái cảnh trong các trường hợp khác.

Biệt ly đời trước thế nào?
Ở về đời khoa học chưa phát minh, một con sông, một hòn núi, cũng đã làm ngăn trở cho đường giao thông, huống chi là xa này với xa kia cách xa, thì một lần biệt ly nhau, chưa biết ngày không là ngày cũng gặp nhau lại. Không nói nước ngoài, chỉ nói trong một nước ta mà ngày xưa người ở Trưng-kỳ đi thăm người Nam-quang, hay là đi thăm vào trong Đông-nghệ, thì người nhà cầm thú là người chủ nhà, không được biết tin tức thế nào, mà muốn gặp một bữa cơm, cũng 5, 6 năm mà không có người qua lại, may gặp được thư cũng đợi ba năm chưa thấy trả lời. Còn nói đi đến người nhà thì thăm hỏi là người kia về thăm nhà, lại là việc muộn, người chưa có một.

Cái cảnh biệt ly đời trước là thế, (ở xứ ta trước 30, 40 năm đây còn thế) nên nói đến cái nỗi sầu thảm của con cách trở, vợ chồng phân ly cũng hạn hữu chia tay, chỉ trong tình này sang tình kia để có cái về người trông góc biển, kẻ đứng chờ người trông, bao nhiêu nỗi buồn thấm về cảnh biệt ly mà vào nhân phương đồng tử ra trên sơn khê và làng thôn chiêm bết phần nhiều, mà cái giây không khi nào thấm đẫm cũng có « biệt ly » là cảm động lòng người một cách mạnh hơn. Thế độc bài « Nhà biệt ly » của Giang-Phong cũng bài « Chính phụ ngâm » của ông Đặng-trần-Côn tả, đều cho gan ruột cũng mềm mà người đã cũng sa nước mắt. Bỗng nhiên thay 1 người ngàn thay cái cảnh biệt ly về đời lý lẽ Cảnh biệt ly đời mới này thì thế nào?

(Đoạn này là việc trước mắt, song vì lẽ so sánh và để dẫn khởi cái cảnh biệt ly mới sau kia, nên không thể bỏ qua được.)
Như chỉ lịch riêng về cái đời mới khoa học này thì cũng có cái cảnh gọi là biệt ly, như người đi thăm bạn, đi du học, người đi sinh nhai và du lịch, cũng

người ta tội bị đẩy đi nơi này nơi khác, ở góc trời này song góc trời kia, như vậy không phải là không có cảnh biệt ly, song chỉ là cảnh biệt ly ở đời mới này, khác với những kẻ quanh năm ngồi trong có bầy mà thôi. Cho đến mà so với cái cảnh biệt ly ở đời đại trước kia, thì không thấm vào đâu mà không đáng gọi là biệt ly gì hết. Sao thế?
1) Tin tức đi lại mau chóng. - Phạm người thân thiết nhau, dù cách một ngàn mà theo từ trước qua lại, được biết hiện trạng thế nào, thì lòng thương nhớ có hơi khoan thõ. Ngày xưa cách nhau vài nghìn mà trông một cái « Ờ » mới không thấy, ngày nay thì dù ở Âu-Mỹ mà giờ trước biết thăm, giờ sau đã có tin trả lời. Cách một ngàn, không đáng gọi là biệt ly.

2) Xưa nay đi lại dễ dàng. - Ngày xưa cách sống cách cái để làm cái cảnh biệt ly, mà muốn thăm viếng nhau cái cảnh đi đường khổ khăn (tỷ lệ 10) ngàn trở đầu cách, cho đến đi ai được như ý muốn, đầu là người có tiền tiền hành lý cũng vậy. Ngày nay thì muốn đi đâu, chỉ xách cái vali và tiền hành lý là đi được rồi, ngày, đêm sống không sợ sóng gió mà cũng không sợ nắng mưa, không đáng gọi là biệt ly.

3) Hình ảnh và tiếng nói được gần gũi nhau. - Người xưa cách biệt mà cái bóng thường ở trước mắt, tiếng nói thường nghe bên tai, thì không khác gì người ở gần bên mình. Ngày xưa biệt ly là cách xa nhau, có mấy ai có thể hình vẽ ảnh hay là để tiếng nói gì lại cho người thân mình. Ngày nay có những hình ảnh kỹ thuật, có những tiếng nói trong máy phát thanh mà đi lại, mỗi khi nhớ nhau đem ảnh và tiếng ra mà xem và nghe, vẫn không khác gì cùng đời diện diện mà cũng nói chuyện. Cách biệt nhau mà được thấy hình nghe tiếng nhau, không đáng gọi là biệt ly. (Nhưng khoa học còn có thể không thay được bác thơ trời kia là « chớ cầm tinh thiên nhiên, song đó về văn nghệ khác, ngày khác về văn).

Theo công dụng khoa học ngày nay, về mặt hình thức, thật đã làm cho bao nhiêu cái khổ khăn đau đớn trong cảnh biệt ly đời trước lặn tàn gần hết. Về lòng thì đời một người trong họ làm vua nước Tây-ban-nha (Espagne), có một kỹ sư rành: « Nay không còn có núi Pyrénées nữa (đây là núi ở Pyrénées). Nhà khoa học ngày nay lại có thể lực mạnh hơn để vượt qua mà phóng rành: « Nay không còn có núi Alpes nữa (đây là núi ở Alpes). Mà nếu phải chi thế này, hiện nay về khoa học như nhôm nhôm trong một nhà, người ta lại có thể nói: « Khoa học không có quốc giới » nữa kia.

Như vậy thì ở đời mới này mà còn nói đến 2 chữ « biệt ly », thì không có ý nghĩa gì nữa. Vậy mà ở trong vườn thì ta thấy còn chưa chán những bài thơ « biệt ly », thì không chỉ gì đáng với sự thực hiện thời mà còn làm cho tâm hồn « chi không khác » của họ thanh niên là khoa học. Chính vì vậy thì ngày nay không có cái cảnh gì đáng gọi là biệt ly như ngày trước.

(Còn nữa)



SỮA NESTLÉ HIỆU CON CHIM

SỨC KHỎE CỦA TRẺ CON NHIỀU CHẤT BÒ

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà hộ sinh và các nhà thương binh...

ở Trung-Kỳ, Bắc-Kỳ và Cao-Mên

đã từ lâu năm và cả năm 1933 nữa.



Muốn thi được

Muốn sống lâu, lìa chước, nhiều tiền, khỏe mạnh, muốn nhiều con cháu, muốn vui vẻ lạc, được hết, để muốn thi được...

Chớ tin lầm!

Không phải phép tiên! Nay có một người kia, khi trẻ không sâu răng, đau răng, thì gia đình mừng rỡ...

ĂN GẠO, KHỎI PHẢI TRÀ TIỀN

Xin chú ý bài dưới đây thì rõ Tiệm Bazar, tiệm thuốc bắc, tiệm tạp hóa, tiệm café, tiệm hơi tóc, vân vân...

Thuốc ghê, thuốc ngứa lở của VINH-HUNG-TUƠNG

Mới lập 0310

Bán giá rẻ hơn hết các tiệm tư lỵ ở TRUNG-KỲ

Tại vì: TIỆM BOMBAY MỚI AU-BON-MARCHÉ

Việc trong nước

(Tiếp theo trang 14) là tay chưng của quan trên, chịu nặng to việc ở cho em xong. Tân kia đã thần của Ông một số tiền khá to, mà việc vẫn không thay đổi, vì thế Ông đã phạt đôn kiện chủ lính...

Nghe chuyện QUẢNG-NAM

Xin thiết thêm lớp học Trường Sơ học phủ Thăng bình số học trò đông mà không đủ lớp học, nên thân hào và học trò trong hạt có xin thiết thêm hai lớp nữa.

PHỤ-YÊN

Linh đánh người Ngày 28 Aout, khi 5 giờ chiều, trước cửa phủ Tuy hòa người ta đứng đông, nghe trong sân phủ có

HÒA-GIẢI-THUY của VINH-BUNG-TUƠNG

Mới lập 0320

tiếng la khóc. Hồi thì họ nói Ông L. X. ở làng Thanh Nghiệp đồng Hòa tương vì lý trưởng hiệp chế nên có kén tại quan, quan bất kỳ phục tình, y không chịu, nên bị lính lôi đem giam, và đánh đập...

Một đờn huộc mới

Ngày 1er Septembre này thầy giáo trường Liên hương, L-k.-H. đến phủ Tuy-hòa lãnh lương. Vì thầy có tang mẹ nên mặc áo dài trắng đội mũ trắng có băng đen. Quan quá vô phép và nói: Phải có khăn đen và áo dài đen. Khi đó muốn nhận được học, thầy đến nhà người bạn hỏi mượn đồ khăn áo đen, nhưng không ai có.

Tới các Tòa Sở và T. B. Bộ phận áo trắng dài cũng vào được luôn, mà phủ Tuy-hòa nà sao cấm nhứt thế?

Công-dụng thuốc viên PI-LUIN-LỜ PANH KỲ (PILULES PINK) rất thần hiệu để chống lại sự yếu mệt của các cơ thể.

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều máu tốt và tâm nhuần các căn tuỷ; thuốc này làm cho biết đói, làm cho các nước trong dạ dày chống sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của cả các cơ thể.

Cho nên thuốc PILULES PINK thật đáng gọi là thuốc đại thần hiệu để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh phiến-muộn, bệnh gầy-mòn, các bệnh tới thì lớn số và bệnh trở về già, bệnh đau bao-bì, bệnh nhức đầu, bệnh căn lực mỏi mệt.



AI MUỐN BÉO MẠNH, MAU KHỎI CÁC BỆNH? AI MUỐN KHÔNG CÓ BỆNH LAO?

ai và với nhân tài đáng Tiều-Tửu của Ngài thầy Pitou nghiệm làm. Tiều-Tửu quả là thần-dùng, vậy Ngài lại nghĩ cho tôi & cho anh em (5 đồng 1 chai) ... M. TRAN-PHUNG Secretaire des Donnees & Qui non...

HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM

HỘI HIỆP-BÔN NƯỚC-DANH PHÁP Dưới quyền kiểm- soát của Chính-phủ Đông-Pháp Vốn 1.000.000 (Thượng-Hải) và 5.000.000 (Việt-Nam) để đóng tiết và...

GIẢI-HUYẾT-ĐỘC P. D. Đ.

CHUYÊN TRỊ: Đau xương, Nhức gân, Té bệ, Mỏi mông, Ghê chốc, Máy đay. Nhà bào-chế PRAM-DOAN-ĐIEM Tourane (Annam)



Dùng sữa "LE GOSSE"

Sữa «LE GOSSE» rất bổ cho tất cả mọi người: có nhiều chất kem (Crème) rất tinh khiết. Bao thầu cho Nhà-nước năm 1932-1933

ÉTABLISSEMENTS MORIN FRÈRES HUE - TOURANE - QUINHON



VIÊN BẢ MÔNG

Viên Bả Mông là một loại thuốc bổ, có tác dụng tăng cường sức khỏe, bồi bổ tinh thần, và giúp cơ thể khỏe mạnh hơn.

Hoa xem có phải thế không?

Quốc Hoa nói: Phải, giá lại càng nên mạnh hơn nữa. Hai anh lớn háo, khiến cho giá này càng thêm thêm. Đang lúc tuổi trẻ như 2 anh, lão cũng từng nghiên cứu môn học này, khoa học này, mà nay không thành nghiệp gì.

Phó lái nói:

Lão suy một cuộc bữa đêm năm cũ này, tình ra thì đã thấy năm mới này. Lão lái trông cũng thấy trường học cũng theo năm tiến lên, mà cảnh hưởng kinh tế làng này sẽ không có chịu quân bách như năm nay. Năm nay đã bị cái nạn lụt mà giáo vụ trường lại đổi, trong giáo ban cũng có vài ba người cải nhiệm nơi khác.

Quốc Hoa nói:

Lão lái nói: Phải, giá lại càng nên mạnh hơn nữa. Hai anh lớn háo, khiến cho giá này càng thêm thêm. Đang lúc tuổi trẻ như 2 anh, lão cũng từng nghiên cứu môn học này, khoa học này, mà nay không thành nghiệp gì.

Quốc Hoa nói:

Lão lái nói: Phải, giá lại càng nên mạnh hơn nữa. Hai anh lớn háo, khiến cho giá này càng thêm thêm. Đang lúc tuổi trẻ như 2 anh, lão cũng từng nghiên cứu môn học này, khoa học này, mà nay không thành nghiệp gì.

Quốc Hoa nói:

Lão lái nói: Phải, giá lại càng nên mạnh hơn nữa. Hai anh lớn háo, khiến cho giá này càng thêm thêm. Đang lúc tuổi trẻ như 2 anh, lão cũng từng nghiên cứu môn học này, khoa học này, mà nay không thành nghiệp gì.

Kết quả hoàn toàn cuộc bầu cử dân biểu Trung-ky

Thành hân: Nguyễn Vĩnh Lộc, Nguyễn Trán, Lê Nguyên Phong, Hoàng Văn Thọ, Phan Văn Gián, Nguyễn Đăng Quế.

Nghị an: Trần Bá Vinh, Hoàng Kiêm, Hoàng Huy Dao.

Đề nghị: Phạm Văn Quảng, Vũ Công Hòa.

Quảng Bình: Trần Nhật Tân, Nguyễn Văn Thuận.

Quảng Trị: Nguyễn Kỳ, Nguyễn Khắc Thành.

Thừa Thiên: Lê Thanh Cảnh (1).

Quảng Nam: Nguyễn Quốc Tây, Hà Đăng, Ngô Sơn, Võ Hoàn, Võ Thị Khâm (2).

Quảng Ngãi: Vũ Hán, Vũ Đình Thọ, Đinh Đình, Lê Văn Việt, Đỗ Tích Trán, Đặng Cao Đệ, Đào Phan Tuấn.

Phước Yên: Phạm Đàm.

Khánh Hòa: Nguyễn Duy Phiên.

Khánh Thuận: Ưng Văn Sơn.

Đà Nẵng: Trương Khôn.

Đà Lạt: Vũ Đình Dung.

Phước Ninh: Lê Thanh Huy.

NGHI-VIÊN THƯƠNG-MÃI

Thanh - Nghệ - Tĩnh:

Lê Văn Lợi, Nguyễn Văn Trích

Đông Sơn - Quảng Trị - Huế:

Bùi Văn, Lê

Quảng Nam - Quảng Ngãi:

Quang Cư

Quận Nhơn - Phước Yên - Kontum:

Nguyễn Văn Tôn

Phan Thiết:

Nguyễn Văn Ngô

(1) Kỳ trước bầu cử đã bầu tin ông Nguyễn Thành Kỳ (bạt Thừa Thiên) và ông Nguyễn Kỳ Hương (bạt Quảng Nam) trong cử, nhưng không đúng lệ. bị bác: ở Quảng Nam có ông Vũ Thị Khâm, còn ở Thừa Thiên sẽ bầu lại.

Việc thế giới

(Tiếp theo trang trước)

ương tin và thông tin cho toàn quốc, nên hàng hải dự vào mọi công việc hàng hải, chờ các nhà vận chuyển sửa được, thì họ quyết chẳng đi nữa.

Nạn dân Đông-Bắc từ chức đoàn âm sát

Thiên-tân. - Các nạn dân ở miền Đông Bắc bị quân Nhật áp bách đến cực độ, họ cảm hơn làm, nên vận âm sát mới được một đoàn âm sát; và liên lạc qua hay dân Nhật, họ đều thì hành thủ đoạn âm sát, sự lấy 1 mạng chết 2 là có lợi rồi.

Hiện nay đoàn âm sát này đang thịnh hành ở khắp miền Trường-thủy, quân dân Nhật có vẻ sợ hãi lắm. Nghe nói người Nhật đã khám phá được một cơ quan bí mật của đoàn âm sát này.

Trung-Nghệ sắp xung đột lại chăng?

Báo-binh. 15 Sept. - Theo tin người Ấn ở Sơn-bãi qua thì quân Nhật và quân Mãn-đương sắp sửa chính phục thành phố Mỹ.

Trong ngày hôm nay sẽ có một đoàn đại biểu ở Hainking đến Sơn bãi qua; nhà dân Sơn bãi qua đã được lệnh phải treo cờ Mãn-chân.

Các báo Trung-hoa nói rằng chiến hạm qua có máy chiến máy bay Nhật bay trên thành phố Kalgas rồi truyền đến các quốc Trung-hoa ở Charber làm trái với hòa ước Đường-cổ. Quân Nhật làm nạn bom và chiến thành phố Mỹ, sau người Trung-hoa còn chiến chiến nữa.

Báo-binh. 16 Sept. - Viên quan tư Nhật Shoyama, tuyên bố rằng sau quân của Sơn - Cho - Yuen, (người thủ chức ra Phước-yuan-tung) không chịu rút ra khỏi Kalgas, (ở gần Kalgas và Dolonor) thì quân Nhật phải dùng đến vũ lực.

Lại như nhận những tin của người Trung-hoa về việc máy bay Nhật ném truyền đơn, ném bom mà nói là tại người Trung-hoa không giữ theo hòa ước Đường-cổ.

Thượng-bái. 16 Sept. - Ông-tín-vệ tuyên bố với báo giới rằng: chính sách đối Nhật thật không thể thay đổi được Trung-hoa không chịu mất 1 tấc của lãnh thổ, dù bị không quân trở đi cuộc giao thiệp giữa hai nước.

QUI BA (Cabo)

Thợ thuyền phản đối chủ nghĩa đế quốc Mỹ

Los Angeles - Tình hình ở Cabo vẫn đang ngày càng nghiêm trọng. Nhóm thợ thuyền chỉ trích chủ nghĩa đế quốc của nước Mỹ.

Đông chủ nghĩa của mình, để mong quân chúng hưởng ứng theo. Để mấy năm nay, phải có sự liên lạc giữa các đảng rất ít, và các tay lãnh tụ phần cách mạng không chịu giải quyết vấn đề ly trước nhất. Đảng quốc tịch bình vực và vào vào đó mà có động sự hội bình giữa các đảng khác, và khuyến khích chúng ta minh.

Công việc chính, đó lại là một dịp tốt cho phái người hoạt động kia.

Đảng quốc tịch cũng tuyên truyền ở trong hải lục quốc.

Theo tin một vài người, thì những lãnh tụ của đảng quốc tịch muốn chiếm chính quyền trong 45 giờ đồng hồ.

Các cơ quan chính trị lại muốn tổ chức một chính phủ tập trung.

Tại sao phải nhiều đảng-báo ta hôm nay, ngoài màu vàng hơn savon màu trắng? Có phải là tại sự này savon màu vào hàng tốt, (tức chất lượng) thường màu vàng hơn ta để ý rằng savon màu vàng mới thật là tốt chăng? LẮM RỒI!

À RỒI! Savon màu vàng chẳng có chi là hơn là tại đây, dầu xà phòng đó, dầu cũng có các thứ dầu rất hơn hơn dầu dừa như dầu cao su, v. v.) nên mới có những lời như vậy.

Đã vậy họ lại có mưu cơ bỏ mìn công là savon tốt chỉ nên dùng để giặt quần áo (savon chính biến hóa Marseille đơn sơ sao lại màu trắng), chứ lý thật dầu không trắng thì thì làm sao làm ra savon trắng cho đẹp?

SAVON ĐẠI TÂM Ác Mr Trương-Đại-Trung tự hào chế lấy, màu trắng trong như tuyết, mới thật là nhờ công toan dầu trong tốt và thuốc hóa học thượng hạng.

SAVON ĐẠI TÂM, 72 phần dầu (có nhà nước thì người, B. A. No 4990), không có không sót, giặt đồ ít tạo mà bọt nhều, ít mủi không rửa sạch mà không nhớt. (Đặt tại 10 và có Anam làm ra thì còn đợi ai mà không mua dùng.)

SAVON ĐẠI-TÂM CHỢ-LỚN

Đáng mừng thay!!!

Lâu nay ta hay dùng dầu trong uống ngoài xoa để trị các bệnh ngoài mắt dục đầu, đau bụng và vân vân...

nhưng ta cũng có nhiều người chế được, nhưng không được thần hiệu, nên ta cứ phải dùng dầu của người ngoài: như vậy ta thiệt mới lợi rồi.

ngôi. Vậy bán dầu ra công có thể được là ở ĐỒ XUÂN-HẢI số 17 giá 0\$10 1 lọ rất thần hiệu. Vay xin quý ông quy bà dùng 1 lọ thì nghiệm.

Ước được thần hiệu như sau giới thiệu giúp. trước thu được mỗi lọ sau về vàng cho nước nhà. Năm năm dùng thuốc thấy bệnh chẳng chừa bỏ tay!!!

Lê-nam-Hưng Phan-thiết

Đại-lý: Hồ-vân-Chiến Quảng-ngãi

HOÀNG-VĂN-ÁP

47 Phố Ninh-xá Bắc-ninh TONKIN

Cao giá

Thời buổi dân minh mới thật không mấy người tin.

Ái muốn biết Cao-giá-đời hay là giả, thì lấy một miếng nhỏ bằng hạt ngô, cầm vào đầu tiêm, họ lên ngọn đèn, để thấy sáng ho, càng phảng phất, mà họ lên cũng không chớp và hơi gáy nặng nắn họ ra khắp nhà, ấy là cao thật. Còn cao ban lãnh hay là cao giả khi họ lên đèn thì chấm đèn ngay, họ lên thì chớp và hơi gáy nhẹ nhàng.

Cao nhà nua thật rồi, giá bán mỗi lạng 4\$00.

Tới uống sáng thấy cường dương ở trong mình sáng khi khác thường. Ái muốn thử cho biết thật hay giả, xin cứ ghi thơ, tôi sẽ gửi tặng một miếng nhỏ, nếu biết là cao thật là mua.

Thông phán TRẦN-ĐỨC-CẢNH

57 - Bd Harmaud - 57 TONKIN NAM-DINH

HẾT KHÍ LỰC

LÀU CỐ MŨ

TIÊM LA

Đông thuốc COMPTON'S DE OIBERT

PHI-NHI CAM-TÍCH của VINH-HUNG-TUONG

Nhiều người bị:

PHÒNG - TÍCH



Đông chủ nghĩa của mình, để mong quân chúng hưởng ứng theo. Để mấy năm nay, phải có sự liên lạc giữa các đảng rất ít, và các tay lãnh tụ phần cách mạng không chịu giải quyết vấn đề ly trước nhất. Đảng quốc tịch bình vực và vào vào đó mà có động sự hội bình giữa các đảng khác, và khuyến khích chúng ta minh.

Công việc chính, đó lại là một dịp tốt cho phái người hoạt động kia.

Đảng quốc tịch cũng tuyên truyền ở trong hải lục quốc.

Theo tin một vài người, thì những lãnh tụ của đảng quốc tịch muốn chiếm chính quyền trong 45 giờ đồng hồ.

Các cơ quan chính trị lại muốn tổ chức một chính phủ tập trung.

Tại sao phải nhiều đảng-báo ta hôm nay, ngoài màu vàng hơn savon màu trắng? Có phải là tại sự này savon màu vào hàng tốt, (tức chất lượng) thường màu vàng hơn ta để ý rằng savon màu vàng mới thật là tốt chăng? LẮM RỒI!

À RỒI! Savon màu vàng chẳng có chi là hơn là tại đây, dầu xà phòng đó, dầu cũng có các thứ dầu rất hơn hơn dầu dừa như dầu cao su, v. v.) nên mới có những lời như vậy.

Đã vậy họ lại có mưu cơ bỏ mìn công là savon tốt chỉ nên dùng để giặt quần áo (savon chính biến hóa Marseille đơn sơ sao lại màu trắng), chứ lý thật dầu không trắng thì thì làm sao làm ra savon trắng cho đẹp?

SAVON ĐẠI TÂM Ác Mr Trương-Đại-Trung tự hào chế lấy, màu trắng trong như tuyết, mới thật là nhờ công toan dầu trong tốt và thuốc hóa học thượng hạng.

SAVON ĐẠI TÂM, 72 phần dầu (có nhà nước thì người, B. A. No 4990), không có không sót, giặt đồ ít tạo mà bọt nhều, ít mủi không rửa sạch mà không nhớt. (Đặt tại 10 và có Anam làm ra thì còn đợi ai mà không mua dùng.)

SAVON ĐẠI-TÂM CHỢ-LỚN

Đáng mừng thay!!!

Lâu nay ta hay dùng dầu trong uống ngoài xoa để trị các bệnh ngoài mắt dục đầu, đau bụng và vân vân...

nhưng ta cũng có nhiều người chế được, nhưng không được thần hiệu, nên ta cứ phải dùng dầu của người ngoài: như vậy ta thiệt mới lợi rồi.

ngôi. Vậy bán dầu ra công có thể được là ở ĐỒ XUÂN-HẢI số 17 giá 0\$10 1 lọ rất thần hiệu. Vay xin quý ông quy bà dùng 1 lọ thì nghiệm.

Ước được thần hiệu như sau giới thiệu giúp. trước thu được mỗi lọ sau về vàng cho nước nhà. Năm năm dùng thuốc thấy bệnh chẳng chừa bỏ tay!!!

Lê-nam-Hưng Phan-thiết

Đại-lý: Hồ-vân-Chiến Quảng-ngãi

HOÀNG-VĂN-ÁP

47 Phố Ninh-xá Bắc-ninh TONKIN

Cao giá

Thời buổi dân minh mới thật không mấy người tin.

Ái muốn biết Cao-giá-đời hay là giả, thì lấy một miếng nhỏ bằng hạt ngô, cầm vào đầu tiêm, họ lên ngọn đèn, để thấy sáng ho, càng phảng phất, mà họ lên cũng không chớp và hơi gáy nặng nắn họ ra khắp nhà, ấy là cao thật. Còn cao ban lãnh hay là cao giả khi họ lên đèn thì chấm đèn ngay, họ lên thì chớp và hơi gáy nhẹ nhàng.

Cao nhà nua thật rồi, giá bán mỗi lạng 4\$00.

Tới uống sáng thấy cường dương ở trong mình sáng khi khác thường. Ái muốn thử cho biết thật hay giả, xin cứ ghi thơ, tôi sẽ gửi tặng một miếng nhỏ, nếu biết là cao thật là mua.

Thông phán TRẦN-ĐỨC-CẢNH

57 - Bd Harmaud - 57 TONKIN NAM-DINH

HẾT KHÍ LỰC

LÀU CỐ MŨ

TIÊM LA

Đông thuốc COMPTON'S DE OIBERT

TRỜI NGỒ LẠI!

Những bệnh Phong-tiêu như: Dương-mai, cốt khí, sang-đáp, tim-la đau lỵ v. v.

Đông chủ nghĩa của mình, để mong quân chúng hưởng ứng theo. Để mấy năm nay, phải có sự liên lạc giữa các đảng rất ít, và các tay lãnh tụ phần cách mạng không chịu giải quyết vấn đề ly trước nhất. Đảng quốc tịch bình vực và vào vào đó mà có động sự hội bình giữa các đảng khác, và khuyến khích chúng ta minh.

Công việc chính, đó lại là một dịp tốt cho phái người hoạt động kia.

Đảng quốc tịch cũng tuyên truyền ở trong hải lục quốc.

Theo tin một vài người, thì những lãnh tụ của đảng quốc tịch muốn chiếm chính quyền trong 45 giờ đồng hồ.

Các cơ quan chính trị lại muốn tổ chức một chính phủ tập trung.

Tại sao phải nhiều đảng-báo ta hôm nay, ngoài màu vàng hơn savon màu trắng? Có phải là tại sự này savon màu vào hàng tốt, (tức chất lượng) thường màu vàng hơn ta để ý rằng savon màu vàng mới thật là tốt chăng? LẮM RỒI!

À RỒI! Savon màu vàng chẳng có chi là hơn là tại đây, dầu xà phòng đó, dầu cũng có các thứ dầu rất hơn hơn dầu dừa như dầu cao su, v. v.) nên mới có những lời như vậy.

Đã vậy họ lại có mưu cơ bỏ mìn công là savon tốt chỉ nên dùng để giặt quần áo (savon chính biến hóa Marseille đơn sơ sao lại màu trắng), chứ lý thật dầu không trắng thì thì làm sao làm ra savon trắng cho đẹp?

SAVON ĐẠI TÂM Ác Mr Trương-Đại-Trung tự hào chế lấy, màu trắng trong như tuyết, mới thật là nhờ công toan dầu trong tốt và thuốc hóa học thượng hạng.

SAVON ĐẠI TÂM, 72 phần dầu (có nhà nước thì người, B. A. No 4990), không có không sót, giặt đồ ít tạo mà bọt nhều, ít mủi không rửa sạch mà không nhớt. (Đặt tại 10 và có Anam làm ra thì còn đợi ai mà không mua dùng.)

SAVON ĐẠI-TÂM CHỢ-LỚN

Đáng mừng thay!!!

Lâu nay ta hay dùng dầu trong uống ngoài xoa để trị các bệnh ngoài mắt dục đầu, đau bụng và vân vân...

nhưng ta cũng có nhiều người chế được, nhưng không được thần hiệu, nên ta cứ phải dùng dầu của người ngoài: như vậy ta thiệt mới lợi rồi.

ngôi. Vậy bán dầu ra công có thể được là ở ĐỒ XUÂN-HẢI số 17 giá 0\$10 1 lọ rất thần hiệu. Vay xin quý ông quy bà dùng 1 lọ thì nghiệm.

Ước được thần hiệu như sau giới thiệu giúp. trước thu được mỗi lọ sau về vàng cho nước nhà. Năm năm dùng thuốc thấy bệnh chẳng chừa bỏ tay!!!

Lê-nam-Hưng Phan-thiết

Đại-lý: Hồ-vân-Chiến Quảng-ngãi

HOÀNG-VĂN-ÁP

47 Phố Ninh-xá Bắc-ninh TONKIN

Cao giá

Thời buổi dân minh mới thật không mấy người tin.

Ái muốn biết Cao-giá-đời hay là giả, thì lấy một miếng nhỏ bằng hạt ngô, cầm vào đầu tiêm, họ lên ngọn đèn, để thấy sáng ho, càng phảng phất, mà họ lên cũng không chớp và hơi gáy nặng nắn họ ra khắp nhà, ấy là cao thật. Còn cao ban lãnh hay là cao giả khi họ lên đèn thì chấm đèn ngay, họ lên thì chớp và hơi gáy nhẹ nhàng.

Cao nhà nua thật rồi, giá bán mỗi lạng 4\$00.

Tới uống sáng thấy cường dương ở trong mình sáng khi khác thường. Ái muốn thử cho biết thật hay giả, xin cứ ghi thơ, tôi sẽ gửi tặng một miếng nhỏ, nếu biết là cao thật là mua.

Thông phán TRẦN-ĐỨC-CẢNH

57 - Bd Harmaud - 57 TONKIN NAM-DINH

HẾT KHÍ LỰC

LÀU CỐ MŨ

TIÊM LA

Đông thuốc COMPTON'S DE OIBERT

BỆNH ĐÀN BÀ!

Phần nhiều đàn bà con gái thường mắc chứng KINH-NGUYỆT BẤT-ĐIỀU tháng có tháng không, khi trời khi sụt, trước hay sau khi kinh lý thường hay đau bụng kinh ra hoặc tím hoặc đen hoặc trắng; lỵ huyết, băng huyết, gic con bu lạnh, khi bu, bạch trọc, tiểu tiện tức buốt, lỵch lịc cang, em hoa mộng cũng là thái tiểu, sản hậu, mặt xám, ja rít, an an ít ngủ vãn vãn. . . .

Chứng KINH-NGUYỆT BẤT-ĐIỀU, khi sơ phát do bởi huyết hư, gao ráo. Thỉnh thoảng thấy gáy gáy, óng sè, không bằng ho, đau, sản thì giới máy gáy sườn đau bụng dưới tức. Áo kềm ngực ít, mặt chóng đầu rục, thân mình buồn hạ. Hoặc vì phiền muộn, uất tức, hoặc vì bị bệnh lỵ, giang mai truyền nhiễm, sau khi khác với không chịu nổi, hay không biết kiêng cử cho hợp cách rồi sanh mà sinh ra. Ái bị các chứng kể trên nên mau dùng thuốc SƠ CAN ĐỒ HUYẾT hoàn là được chóng khỏi.

Mỗi ve 1\$ - nửa tá 5\$ -

Quý khách trong TRUNG NAM-KY, AI-LAO, mua thuốc, thư từ, mandat đề tên:

M. SINH-HUY

Rue Marchal Foch A VINH

Thước cai nha phiên văn minh

Trình giấy tại tòa và phân phát tại phòng thí-nghiệm Đông-dương ngày 17 Mars 1933 Hanoi. Được quan chánh phòng thí-nghiệm cho giấy phân thực thuốc này không có chất độc để dùng cho người nghiệp thuốc, nhiều Ái dùng, để biết rằng thuốc này công hiệu phi thường, không thuốc nào sánh kịp, người nào mua thuốc này được cái giấy chứng nhận của quan thầy thuốc m. là thực hiệu. Các người mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng thuốc này khi đang bị bệnh, người nào mua thuốc này phải viết thư cho báo hiệu để rõ là nhận hay không, có bệnh gì thì bệnh, người yêu hay khổ để rõ chế thuốc cho hợp với bệnh, bằng người trước người không có bệnh thì, duy có bệnh nghiệp thời dùng thuốc để chế của bệnh-hiện hay ở nơi nơi. Lý của báo hiệu cũng vậy, dùng